ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства розвитку громад, територій та інфраструктури України

23 червня 2023 року № 535

ЗРАЗОК



УКРАЇНА

**ПІДТВЕРДЖЕННЯ, ЩО ЗАСВІДЧУЄ ВИЗНАННЯ ДИПЛОМА**

**№ \_\_\_\_\_\_\_**

**ВИДАНО НА ПІДСТАВІ ПОЛОЖЕНЬ МІЖНАРОДНОЇ КОНВЕНЦІЇ ПРО ПІДГОТОВКУ І ДИПЛОМУВАННЯ МОРЯКІВ ТА НЕСЕННЯ ВАХТИ 1978 РОКУ, З ПОПРАВКАМИ**

Уряд України засвідчує, що диплом № \_\_\_\_\_\_\_\_\_ , виданий \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Урядом\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, або за його дорученням, належним чином визнається відповідно до положень правила I/10 вищезгаданої Конвенції, з поправками, і його власник уповноважений виконувати перелічені нижче функції на вказаних рівнях з урахуванням будь-яких зазначених обмежень до\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ФУНКЦІЯ | РІВЕНЬ | ОБМЕЖЕННЯ (ЗА НАЯВНОСТІ) |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Власник цього підтвердження може працювати на зазначеній нижче посаді або посадах, відповідно до вимог Уряду України щодо визначення безпечного складу екіпажів суден:

|  |  |
| --- | --- |
| ПОСАДА | ОБМЕЖЕННЯ (ЗА НАЯВНОСТІ) |
|  |  |

Підтвердження № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ видано (дата) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Фотографія (посада, власне ім’я, прізвище та підпис уповноваженої

власника диплома посадової особи)

Гербова печатка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(підпис власника диплома)

Дата народження власника диплома \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дійсний до: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Оригінал цього підтвердження повинен згідно з правилом I/2 пункту 11 Конвенції знаходитись на судні, доки його власник працює на цьому судні.

|  |  |
| --- | --- |
| Автентичність та дійсність цього документа відповідно до інформації у Державному реєстрі документів моряків можуть бути перевірені за допомогою унікального QR коду або електронною поштою \_\_\_\_\_\_\_. | Унікальний QR код |

*зворотний бік*



UKRAINE

**ENDORSEMENT**

**ATTESTING THE RECOGNITION OF A CERTIFICATE**

**№ \_\_\_\_\_\_\_**

**ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION  
ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION  
AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED**

The Government of Ukraine certifies that Certificate No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ by or on the behalf of the Government of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ is duly recognized in accordance with the provisions of regulation I/10 of the above Convention, as amended, and its lawful holder is authorized to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated until \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| FUNCTION | LEVEL | LIMITATIONS APPLYING (IF ANY) |
|  |  |  |

The lawful holder of this endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration:

|  |  |
| --- | --- |
| CAPACITY | LIMITATIONS APPLYING (IF ANY) |
|  |  |

Endorsement № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ issued on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| Photograph of the holder  of certificate | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (Capacity, full name and signature of the authorized official) |
| Official Seal | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (Signature of the holder of the certificate) |

Date of birth of the holder of the certificate \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Valid until: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

The original of this endorsement must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the Convention while its holder is serving on a ship.

|  |  |
| --- | --- |
| The authenticity and validity of this document, according to information of the State Register of Seafarers’ Documents can be verified by QR code or by e-mail | Unique QR code |

|  |  |
| --- | --- |
| Начальник Управління морського та річкового транспорту | Ярослав ІЛЯСЕВИЧ |